

PROTOCOL ADIȚIONAL

la Acordul între Comunitatea Economică Europeană și Republica Islanda ca urmare a aderării Republicii Elene la Comunitate

COMUNITATEA ECONOMICĂ EUROPEANĂ,

pe de o parte,

și

REPUBLICA ISLANDA,

pe de altă parte,

AVÂND ÎN VEDERE aderarea Republicii Elene la Comunitățile Europene la 1 ianuarie 1981,

AVÂND ÎN VEDERE Acordul între Comunitatea Economică Europeană și Republica Islanda, semnat la Bruxelles la 22 iulie 1972, denumit în continuare „acordul”,

AU DECIS să stabilească, de comun acord, adaptările și măsurile tranzitorii referitoare la acordul încheiat ca urmare a aderării Republicii Elene la Comunitatea Economică Europeană

ȘI SĂ ÎNCHEIE PREZENTUL PROTOCOL:

TITLUL I

Adaptări

Articolul 1

Textul acordului, în special anexa și protocoalele care fac parte integrantă din acesta, precum și Actul final împreună cu declarațiile anexate sunt redactate în limba greacă, acest text este considerat autentic, producând aceleași efecte ca și textele originale. Comitetul mixt aprobă textul în limba greacă.

Articolul 2

Republica Elenă aplică dispozițiile din tabelul prevăzut la articolul 1 alineatul (3) din Protocolul nr. 1 la acord tuturor produselor originare din Islanda, care intră sub incidența capitolelor 48 și 49 din Tariful Vamal Comun și care nu sunt prevăzute în anexa I.

TITLUL II

Măsurile tranzitorii

Articolul 3

Pentru produsele prevăzute în anexa I, Republica Elenă elimină progresiv drepturile vamale de import aplicabile produselor

originare din Islanda, în conformitate cu următorul calendar:

- la 1 ianuarie 1981, fiecare drept se reduce la 90 % din dreptul vamal de bază;
- la 1 ianuarie 1982, fiecare drept se reduce la 80 % din dreptul vamal de bază;
- celelalte patru reduceri de 20 % fiecare sunt efectuate:
 - la 1 ianuarie 1983;
 - la 1 ianuarie 1984;
 - la 1 ianuarie 1985;
 - la 1 ianuarie 1986.

Articolul 4

(1) Pentru produsele prevăzute în anexa I, dreptul vamal de bază căreia trebuie să i se aplice reducerile succesive prevăzute la articolul 3 pentru fiecare produs reprezintă dreptul aplicat efectiv de către Republica Elenă Islandei la 1 iulie 1980.

(2) Cu toate acestea, în ceea ce privește chibriturile care se încadrează la poziția 36.06 din Tariful Vamal Comun, dreptul vamal de bază este de 17,2 % *ad valorem*.

Articolul 5

(1) Pentru produsele prevăzute în anexa I, Republica Elenă elimină progresiv taxele cu efect echivalent drepturilor vamale de import aplicate produselor originare din Islanda, în conformitate cu următorul calendar:

- la 1 ianuarie 1981, fiecare drept scade la 90 % din dreptul vamal de bază;
- la 1 ianuarie 1982, fiecare drept scade la 80 % din dreptul vamal de bază;
- celelalte patru reduceri, fiecare de 20 %, sunt efectuate:
 - la 1 ianuarie 1983;
 - la 1 ianuarie 1984;
 - la 1 ianuarie 1985;
 - la 1 ianuarie 1986.

(2) Pentru fiecare produs, dreptul vamal de bază căreia trebuie să i se aplice reducerile succesive prevăzute la alineatul (1) reprezintă dreptul aplicat de către Republica Elenă, la 31 decembrie 1980, Comunității în componența sa actuală.

(3) Orice taxă cu efect echivalent unui drept vamal de import introdus de la 1 ianuarie 1979 în schimburile comerciale dintre Grecia și Islanda se elimină la 1 ianuarie 1981.

Articolul 6

În cazul în care Republica Elenă suspendă sau reduce drepturile vamale sau taxele cu efect echivalent aplicabile produselor importate din Comunitate în componența sa actuală, mai repede decât este prevăzut în calendarul stabilit, aceasta suspendă sau reduce, de asemenea, cu același procent drepturile vamale sau taxele cu efect echivalent aplicabile produselor originare din Islanda.

Articolul 7

(1) Elementul variabil pe care îl poate aplica Republica Elenă în conformitate cu dispozițiile articolului 1 din Protocolul nr. 2 la acord produselor originare din Islanda prevăzute în tabelul I din respectivul protocol este ajustat cu suma compensatorie aplicată în schimburile comerciale dintre Comunitate în componența sa actuală și Grecia.

(2) Pentru produsele prevăzute în tabelul I din Protocolul nr. 2 la acord, precum și în anexa I la prezentul protocol, în conformitate cu calendarul prevăzut la articolul 3, Republica Elenă elimină diferența dintre:

- elementul fix al dreptului care trebuie aplicat de către Republica Elenă din momentul aderării și
- dreptul (altul decât elementul variabil) indicat în ultima coloană a tabelului I din Protocolul nr. 2.

Articolul 8

(1) Republica Elenă poate continua aplicarea de restricții cantitative asupra produselor originare din Islanda prevăzute în anexa II până la 31 decembrie 1985.

(2) Restricțiile prevăzute la alineatul (1) constau în aplicarea unor contingente globale care sunt deschise și pentru importurile originare din Austria, Elveția, Finlanda, Norvegia și Suedia.

Contingentele globale pentru 1981 sunt prevăzute în anexa II.

(3) Ritmul minim de creștere progresivă a contingentelor prevăzute la alineatul (2) este de 25 % la începutul fiecărui an în ceea ce privește contingentele exprimate în unități europene de cont (UEC) și de 20 % la începutul fiecărui an în ceea ce privește contingentele exprimate în unități de volum. Creșterea se adaugă la fiecare contingent, următoarea creștere fiind calculată la suma totală obținută.

Atunci când un contingent este exprimat atât în volum, cât și în valoare, contingentului exprimat în volum i se aplică o creștere de cel puțin 20 % pe an, iar contingentului exprimat în valoare i se aplică o creștere de cel puțin 25 % pe an, următoarele contingente fiind calculate în fiecare an pe baza contingentului precedent majorat cu creșterea.

Cu toate acestea, în ceea ce privește autocarele, autobuzele și alte vehicule care se încadrează la subpoziția ex 87.02 A I din Tariful Vamal Comun, contingentul exprimat în volum crește cu 15 % pe an, iar contingentul exprimat în valoare cu 20 % pe an.

(4) Atunci când se constată că importurile în Grecia al unuia dintre produsele prevăzute în anexa II au fost mai mici de 90 % din contingent timp de doi ani consecutivi, Republica Elenă liberalizează importul acestui produs originar din Islanda și din țările prevăzute la alineatul (2), în cazul în care produsul respectiv este liberalizat la acel moment pentru Comunitate în componența sa actuală.

(5) În cazul în care Republica Elenă liberalizează importul unuia dintre produsele prevăzute în anexa II care provine din Comunitate în componența sa actuală sau în cazul în care mărește un

contingent peste rata minimă aplicabilă Comunității în componența sa actuală, aceasta liberalizează, de asemenea, importul acelui produs originar din Islanda sau mărește proporțional contingentul global.

(6) În ceea ce privește licențele de import pentru produsele originare din Islanda prevăzute în anexa II, Republica Elenă aplică aceleași norme și practici administrative aplicabile importurilor acestor produse originare din Comunitate în componența sa actuală, cu excepția contingentului deschis pentru îngrășămintele de la pozițiile 31.02 și 31.03 și de la subpozițiile 31.05 A I, II și IV din Tariful Vamal Comun, asupra căruia Republica Elenă poate aplica normele și practicile conforme cu exercitarea drepturilor exclusive de comercializare.

Articolul 9

(1) Constituirea de garanții la import și plățile în numerar, în vigoare în Grecia la 31 decembrie 1980 în ceea ce privește importul de produse originare din Islanda, se elimină progresiv în cursul unei perioade de trei ani de la 1 ianuarie 1981.

Rata garanțiilor la import și a plăților în numerar se reduce potrivit calendarului următor:

- la 1 ianuarie 1981: 25 %;
- la 1 ianuarie 1982: 25 %;
- la 1 ianuarie 1983: 25 %;
- la 1 ianuarie 1984: 25 %.

(2) În cazul în care Republica Elenă reduce rata garanțiilor la import sau a plăților în numerar față de Comunitate în compo-

nența sa actuală mai rapid decât este prevăzut în calendarul menționat la alineatul (1), aceasta acordă aceeași reducere și importurilor de produse originare din Islanda.

TITLUL III

Dispoziții generale și finale

Articolul 10

Comitetul mixt adoptă orice modificări la regulile de origine care s-ar putea deveni necesare ca urmare a aderării Republicii Elene la Comunitățile Europene.

Articolul 11

Anexele la prezentul protocol fac parte integrantă din acesta. Prezentul protocol face parte integrantă din acord.

Articolul 12

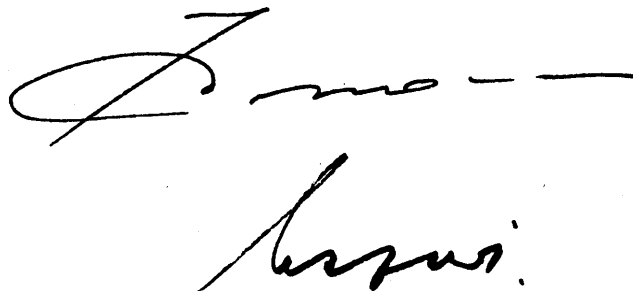
Prezentul protocol este aprobat de părțile contractante în conformitate cu procedurile proprii ale acestora. Acesta intră în vigoare la 1 ianuarie 1981, cu condiția ca părțile contractante să își notifice reciproc, înainte de această dată, îndeplinirea procedurilor necesare în acest sens. După această dată, protocolul intră în vigoare în prima zi din a doua lună care urmează acestei notificări.

Articolul 13

Prezentul protocol este redactat în dublu exemplar, în limbile daneză, engleză, franceză, germană, greacă, islandeză, italiană și olandeză, fiecare dintre aceste texte fiind în mod egal autentic.

Udfærdiget i Bruxelles, den sjette november nitten hundrede og firs
 Geschehen zu Brüssel am sechsten November neunzehnhundertachtzig
 Done at Brussels on the sixth day of November in the year one thousand nine hundred and
 eighty
 Fait à Bruxelles, le six novembre mil neuf cent quatre-vingt
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξη Νοεμβρίου χίλια έννιακόσια όγδόντα
 Fatto a Bruxelles, addì sei novembre millenovecentoottanta
 Gedaan te Brussel, de zesde november negentienhonderd tachtig
 Gjört í Brussel hinn 6. nóvember 1980

For Det europæiske økonomiske Fællesskab
 Für die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
 For the European Economic Community
 Pour la Communauté économique européenne
 Για την Εύρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 Per la Comunità economica europea
 Voor de Europese Economische Gemeenschap
 Fyrir Efnahagsbandalag Evrópu



For republikken Island
 Für die Republik Island
 For the Republic of Iceland
 Pour la république d'Islande
 Για τη Δημοκρατία της Ισλανδίας
 Per la Repubblica d'Islanda
 Voor de Republiek IJsland
 Fyrir Lýoveldio Island



ANEXA I

Lista prevăzută la articolul 4

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
Capitolul 15	
ex 15.10	Produse obținute din lemn de pin, cu un conținut de acizi grași mai mare sau egal cu 90 %
Capitolul 17	
17.04	Produse zaharoase fără cacao
Capitolul 18	
18.06	Ciocolată și alte preparate alimentare care conțin cacao
Capitolul 19	
ex. 19.02	Extracte de malț
19.03	Paste alimentare
19.05	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire: orez umflat, boabe sub formă de flugi și produsele similare
ex 19.07	Pâine, pesmeți și alte produse de brutărie, fără adaos de zahăr, miere, ouă, grăsimi, brânză sau fructe
19.08	Produse de brutărie fină, de patiserie și biscuiți, chiar cu adaos de cacao în orice proporție
Capitolul 21	
ex 21.02	Înlocuitori prăjiți ai cafelei, cu excepția cicoarei prăjite; extracte de înlocuitori prăjiți ai cafelei, cu excepția extractelor de cicoare prăjită.
21.04	Sosuri; condimente și produse de aseasonare compuse, cu excepția condimentului chutney de mango lichid
21.06	Drojii pentru panificație și drojii inactice
Capitolul 22	
ex 22.02	Limonade, ape gazoase aromatizate (inclusiv apele minerale și apele gazeificate) și alte băuturi nealcoolice, cu excepția sucurilor de fructe sau de legume de la poziția 20.07 — care nu conțin lapte sau grăsimi provenind din lapte, dar care conțin zahăr (zaharoză sau zahăr invertit) sau — care conțin lapte sau grăsimi provenind din lapte

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
22.03	Bere
22.06	Vermuturi și alte vinuri din struguri proaspeți aromatizate cu plante sau substanțe aromatice
ex 22.09	Băuturi spirtoase care conțin ouă sau gălbenuș de ou și/sau zahăr (zaharoză sau zahăr invertit)
Capitolul 25	
25.20	Ghips; anhidrit; ipsos, chiar colorat sau cu adaos de cantități mici de acceleratori sau întârziatori, dar cu excepția ipsosului special preparat pentru tehnica dentară
25.22	Var nestins, var stins și var hidraulic, cu excepția oxidului și hidroxidului de calciu
25.23	Cimenturi hidraulice (inclusiv cimenturi nepulverizate numite „clinker”), chiar colorate
ex 25.30	Acid boric natural cu o concentrație de maxim 85 % H ₃ BO ₃ din produsul uscat
ex 25.32	Pământuri colorante, chiar calcinate sau amestecate între ele; pământ de santorin, trass, puzzolană, utilizate în compoziția cimenturilor hidraulice, chiar măcinate sau pulverizate
Capitolul 27	
27.05 bis	Gaz de huilă, gaz de apă, gaz de generator și gaze similare
27.06	Gudron de huilă, de lignit sau de turbă și alte gudroane minerale, chiar deshidratate sau parțial distilate, inclusiv gudroane reconstituite
27.08	Smoală și cocs de smoală, din gudron de huilă sau din alte gudroane minerale
ex 27.10	Huile și grăsimi minerale pentru gresare
ex 27.11	Gaz de sondă și alte hidrocarburi gazoase, cu excepția propanului cu o puritate mai mare sau egală cu 99 % destinat altor utilizări decât drept carburant sau combustibil
27.12	Vaselină
27.13	Parafină, ceară de petrol sau din materiale bituminoase, ozocherită, ceară de lignit, ceară de turbă și alte reziduuri parafinoase (gatsch, slack wax etc.), chiar colorate
27.14	Bitum de petrol, cocs de petrol și alte reziduuri de uleiuri de petrol sau de materiale bituminoase
27.15	Bitumuri și asfalturi naturale; șisturi și nisipuri bituminoase; roci asfaltice
27.16	Amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral (mastic bituminos, „cut-backs” etc.)

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
Capitolul 28	
ex 28.01	Clor
ex 28.04	Hidrogen, oxigen (inclusiv ozon) și azot
ex 28.06	Acid clorhidric
28.08	Acid sulfuric; oleum
28.09	Acid nitric (azotic); acizi sulfonitrici
28.10	Pentaoxid de fosfor și acizi fosforici (meta, orto și piro)
28.12	Oxizi de bor; acizi borici
28.13	Alți acizi anorganici și alți compuși oxigenați ai nemetalelor
28.15	Sulfuri de nemetale; trisulfură de fosfor comercială
28.16	Amoniac, anhidru sau în soluție apoasă
28.17	Hidroxid de sodiu (sodă caustică); hidroxid de potasiu (potasă caustică); peroxizi de sodiu sau de potasiu
ex 28.19	Oxid de zinc
ex 28.20	Corindon artificial
28.22	Oxizi de mangan
ex 28.23	Oxizi de fier (pământuri colorante pe bază de oxid de fier natural conținând minim 70 %, în greutate, fier combinat, evaluat în Fe_2O_3)
ex 28.27	Miniu de plumb și litargă
28.29	Fluoruri; fluorosilicați, fluoroborați și alte săruri complexe de fluor
ex 28.30	Clorură de magneziu, clorură de calciu
ex 28.31	Hipocloriți; hipoclorit de calciu comercial; cloriți
28.35	Sulfuri, inclusiv polisulfuri
28.36	Ditioniți, inclusiv ditioniți stabilizați prin substanțe organice; sulfoxilați
28.37	Sulfiți și hiposulfiți
ex 28.38	Sulfat de sodiu, sulfați de bariu, sulfați de fier, sulfați de zinc, sulfați de magneziu, sulfați de aluminiu; alauni
ex 28.40	Fosfiți, hipofosfiți și fosfați, cu excepția fosfatului bibazic de plumb

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
ex 28.42	Carbonați, carbonat de amoniu comercial conținând carbamat de amoniu, cu excepția hidrocarbonatului de plumb (ceruză)
ex 28.44	Fulminat de mercur
ex 28.45	Silicat de sodiu și silicat de potasiu, inclusiv silicații comerciali
ex 28.46	Borax rafinat
ex 28.48	Arseniți și arseniați
ex 28.54	Peroxid de hidrogen (apă oxigenată), chiar solidificat
ex 28.56	Carburi de siliciu, carburi de bor, carburi de calciu
ex 28.58	Apă distilată, apă de conductibilitate și de puritate similară
Capitolul 29	
ex 29.01	Hidrocarburi destinate utilizării drept carburanți sau combustibili; naftalină, antracen
ex 29.04	Alcool amilic
29.06	Fenoli; fenoli-alcooli
ex 29.08	Oxid de dipentil (eter n-amilic), oxid de etil (eter etilic), anetol
ex 29.14	Acid palmitic, acid stearic, acid oleic și sărurile lor solubile în apă; anhidride
ex 29.16	Acid tartric, acid citric, acid galic; tartrat de calciu
ex 29.21	Nitroglicerină
ex 29.42	Sulfat de nicotină
29.43	Zaharuri chimic pure, cu excepția zaharozei, a glucozei și a lactozei; eteri și esteri ai zaharurilor și sărurile lor, altele decât produsele de la pozițiile 29.39, 29.41 și 29.42
Capitolul 30	
ex 30.02	Seruri de la animale sau persoane imunizate
ex 30.03	<p>Medicamente de uz uman sau veterinar, cu excepția următoarelor produse:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Țigări antiastmatice — Chinină, alcaloid extras din chinină, chinidină și sărurile lor, prezentate chiar sub formă de specialități — Morfină, cocaină și alte stupefiante, prezentate chiar sub formă de specialități — Antibiotice și preparate pe bază de antibiotic — Vitamine și preparate pe bază de vitamine — Sulfamide, hormoni și preparate pe bază de hormoni

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
30.04	Vată, tifoane, feșe și articole similare (de exemplu pansamente, plasturi adezivi, cataplasme), impregnate sau acoperite cu substanțe farmaceutice sau condiționate pentru vânzarea cu amănuntul în scopuri medicale, chirurgicale, stomatologice sau veterinare, altele decât produsele la care se referă nota 3 din capitol
Capitolul 31	
ex 31.03	Îngrășăminte minerale sau chimice fosfatice, cu excepția: — Zgură de defosforizare — Fosfați de calciu dezagregați (termofosfați și fosfați topiți) și fosfați aluminocalcici naturali tratați termic — Fosfat acid de calciu care conține fluor în proporție mai mare sau egală cu 0,2 %
31.05	Alte îngrășăminte; produse de la acest capitol, prezentate fie în tablete, pastile și alte forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg
Capitolul 32	
ex 32.01	Extracte tanante de origine vegetală; tanini (acizi tanici) și sărurile, esterii, esterii și alți derivați ai acestor produse
ex 32.04	Substanțe colorante de origine vegetală (inclusiv extracte de lemn de tinctoră și de alte specii vegetale tinctoriale, dar cu excepția indigo-ului, a extractului din frunze de henna și a clorofilei) și substanțe colorante de origine animală, cu excepția carminului și a carmăzului.
ex 32.05	Substanțe colorante organice sintetice, cu excepția indigoului artificial; produse organice sintetice de tipul celor utilizate ca „luminofori”; produse de tipul celor numite „înălbitori optici”, fixabili pe fibre
32.06	Lacuri colorante
ex 32.07	Alte substanțe colorante, cu excepția: (a) pigmentilor anorganici sau de origine minerală, cu conținut de alte substanțe care facilitează vopsirea, pe bază de săruri de cadmiu (b) culorilor de crom și a albastrului de Prusia; produse anorganice de tipul celor utilizate ca „luminofori”
32.08	Pigmenți, opacifianți și culori preparate, compoziții vitrifiabile, produse lichide pentru obținerea luciului și preparate similare de tipul celor utilizate în industria ceramică, a sticlei și a emailurilor; engobe, frite de sticlă și altă sticlă sub formă de pulbere, de granule, de lamele sau de fulgi
32.09	Lacuri; vopsele pe bază de apă, pigmenți de apă preparați, de tipul celor utilizați pentru finisarea pielilor; alte vopsele; pigmenți măcinați cu ulei de in, cu white spirit, cu esență de terebentină, într-un lac sau în alte substanțe, de tipul celor utilizate pentru fabricarea vopselelor; folii pentru marcarea prin presare la cald pe bază de fier; substanțe colorante prezentate în forme sau ambalaje condiționate pentru vânzarea cu amănuntul; soluții definite la nota 4 din prezentul capitol
32.11	Sicativi preparați

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
32.12	Masticuri (inclusiv masticurile și cimenturile de rășină); glet pentru zugrăvit și gleturi nerefractare de tipul celor utilizate în construcții la fațade, pereți interiori, podele, tavane și similare
32.13	Cerneluri de scris și de desen, cerneluri de imprimat și alte cerneluri
Capitolul 33	
ex 33.01	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), lichide sau solide, cu excepția esențelor de trandafir, rozmarin, eucalipt, santal și cedru; rezinoide; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare
ex 33.06	Ape de colonie și alte ape de toaletă; cosmetice și produse pentru îngrijirea pielii, a părului și a unghiilor, pudre și paste de dinți, produse pentru igiena bucală; deodorante pentru încăperi, preparate chiar neparfumate
Capitolul 34	Săpunuri, agenți de suprafață organici, preparate pentru spălat, preparate lubrifiante, ceară artificială, ceară preparată, produse pentru întreținere, lumânări și articole similare, paste pentru modelare și „ceară dentară”
Capitolul 35	Substanțe albuminoide, cu excepția albuminei din ou și din lapte; cleiuri; enzime
Capitolul 36	Pulberi și explozivi; articole de pirotehnie, chibrituri; aliaje piroforice, materiale inflamabile
Capitolul 37	
37.03	Hârtii, cartoane și textile, fotografice sensibilizate, neimpresionate sau impresionate, dar nedevopate
Capitolul 38	
38.03	Cărbuni activi; materiale minerale activate; negru de origine animală, inclusiv negru animal rezidual
38.09	Gudron de lemn; uleiuri de gudron de lemn (altele decât solvenții și diluanții compuși de la poziția 38.18); creozot de lemn, metilen, ulei de acetonă, smoală vegetală de toate tipurile; smoală pentru butoaie de bere și preparate similare pe bază de colofoniu sau de smoală vegetală; lianți pentru miezuri de turnătorie pe bază de produse rășinoase naturale
ex 38.11	Dezinfectante, insecticide, rodenticide, dezinfectanți și produse similare prezentate în forme sau ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau ca preparate sau ca articole (de exemplu panglici, meșe și lumânări cu sulf și hârtie specială contra muștelor, batoane acoperite de hexaclorociclohexan și articole similare)
38.18	Solvenți și diluanți compuși pentru lacuri sau produse similare
ex 38.19	Preparate numite „lichide pentru transmisii hidraulice” (în special pentru frâne hidraulice), care nu conțin sau care conțin sub 70 % în greutate uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
Capitolul 39	
ex 39.02	Policlorură de vinil
ex 39.01	Polistiren sub toate formele; alte materiale plastice artificiale, eteri și esteri ai celulozei, rășini artificiale, cu excepția: (a) celor sub formă de granule, de fulgi, de cristale sau de pulberi și reziduuri, care vor fi utilizați ca materii prime pentru fabricarea produselor menționate în prezentul capitol (b) schimbătorilor de ioni
ex 39.02	
ex 39.03	
ex 39.04	
ex 39.05	
ex 39.06	
ex 39.07	Articole din materialele de la poziția 39.01 până la poziția 39.06 inclusiv, cu excepția evantaielor și a suporturilor acestora și a părților din suporturi și a bobinelor și suporturilor similare pentru rularea filmelor și peliculelor fotografice și cinematografice sau a benzilor, filmelor etc. menționate la poziția 92.12
Capitolul 40	Cauciuc natural sau sintetic, factice pentru cauciuc și produse din cauciuc, cu excepția celor de la pozițiile 40.01, 40.02, 40.03 și 40.04, a latexului (ex 40.06), a soluțiilor și a dispersiilor (ex 40.06), a articolelor de protecție pentru chirurși și radiologi și a costumelor de scafandru (ex 40.13), a garniturilor și altor etanșări, a deșeurilor, a pulberilor și a resturilor de cauciuc durificat (ebonită) (ex 40.15)
Capitolul 41	Piei brute (altele decât pieile cu blană) și piei finite, cu excepția pieilor pergamentate și a articolelor de la pozițiile 41.01 și 41.09
Capitolul 42	Obiecte din piele, articole de curelărie sau de șelărie; articole de voiaj, bagaje de mână și produse similare; articole din intestine de animale
Capitolul 43	Blănuri și blănuri artificiale; articole din acestea
Capitolul 44	Lemn, cărbune de lemn și articole de lemn, cu excepția celor de la poziția 44.07, a articolelor din panouri de fibre (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), a bobinelor și suporturilor similare pentru rularea filmelor și a peliculelor fotografice și cinematografice sau a benzilor, filmelor etc., menționate la poziția 92.12 (ex 44.26) și a pavelelor din lemn (ex 44.28)
Capitolul 45	
45.03	Articole din plută naturală
45.04	Plută aglomerată (cu sau fără liant) și articole din plută aglomerată
Capitolul 46	Articole din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele, cu excepția materialelor de împletit și articolelor similare din materiale de împletit, pentru orice utilizare, chiar asamblate în benzi (ex 46.02)

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
Capitolul 48	
ex 48.01	<p>Hârtii și cartoane, inclusiv vată de celuloză, în rulouri sau în coli, cu excepția produselor de mai jos:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Hârtie de ziar compusă din paste chimice și mecanice, care cântăresc până la 60 g/m² — Hârtii utilizate pentru tipărirea revistelor — Hârtie pentru țigarete — Hârtie de mătase — Hârtie filtru — Vată de celuloză — Hârtii și cartoane fabricate manual
48.03	Hârtii pergament și alte hârtii satinat, transparente sau translucide, în rulouri sau în foi
48.04	Hârtii și cartoane asamblate plan prin lipire, necretate, neimpregnate, chiar întărite în interior, în rulouri sau în coli
ex 48.05	Hârtii și cartoane ondulate (chiar acoperite prin lipire) gofrate, ștanțate, în rulouri sau foi
ex 48.07	Hârtii și cartoane în straturi subțiri de celuloză, acoperite, impregnate sau colorate la suprafață (glazurate, satinat și altele similare) sau imprimate (altele decât cele din capitolul 49), în rulouri sau foi, cu excepția hârtiei cu pătrățele, a hârtiilor aurite sau argintate și a imitațiilor acestora, a hârtiilor de calc, a hârtiilor de turnesol și a hârtiilor fotografice nesensibilizate
ex 48.13	Hârtii carbon
48.14	Articole de corespondență: blocuri de hârtie pentru scrisori, plicuri, hârtie de corespondență, cărți poștale neilustrate, cărți poștale pentru corespondență; cutii, mape și articole similare, din hârtie sau carton, conținând un set de articole de corespondență
ex 48.15	Alte hârtii și cartoane tăiate în vederea unui scop determinat, cu excepția hârtiei pentru țigarete, a benzilor pentru teletip, a benzilor perforate pentru monotip și mașina de calculat, a hârtiilor și cartoanelor filtru (inclusiv cele pentru filtrele pentru țigarete), a benzilor gomate
48.16	Cutii, saci și alte ambalaje de hârtie sau carton; obiecte din carton pentru birou, magazine sau similare
48.18	Registre, registre contabile, carnete (de note, de chitanțe și similare), blocnotesuri, agende, mape de birou, clasoare, (cu foi detașabile sau altele) sau alte articole școlare, de birou sau de papetărie, din hârtie sau carton; albume pentru eșantioane sau pentru colecții și coperti pentru cărți, din hârtie sau din carton
48.19	Etichete de toate genurile, de hârtie sau din carton, imprimate sau nu, cu sau fără ilustrații, chiar autoadezive
ex 48.21	Abajururi; fețe de masă, șervețele de masă, batiste și șervețele pentru șters mâinile; tăvi, farfurii, câni, suporturi pentru platouri, sticle, pahare

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
Capitolul 49	
ex 49.01	Cărți, broșuri și tipărituri similare chiar în foi volante, în limba greacă
ex 49.03	Albume sau cărți cu ilustrații și cărți de desenat sau colorat, broșate, cartonate sau legate, pentru copii, imprimate parțial sau în întregime în limba greacă
ex 49.07	Timbre nedestinate serviciilor publice
49.09	Cărți poștale, felicitări pentru aniversări, felicitări de Crăciun și alte articole similare, ilustrate, obținute prin orice procedee, chiar cu garnituri sau aplicații
ex 49.10	Calendare de orice fel din hârtie sau carton, inclusiv calendare cu file detașabile, cu excepția calendarelor destinate unor scopuri publicitare, în alte limbi decât limba greacă
49.11	<p>Imagini, gravuri, fotografii și alte tipărituri, obținute prin orice procedee, cu excepția articolelor de mai jos:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Decoruri de teatru și de studiouri fotografice — Imprimare publicitare, cataloage comerciale (inclusiv cele de propagandă turistică), tipărite în alte limbi decât limba greacă
Capitolul 50	Mătase, deșeuri de fire de mătase și destrămură
Capitolul 51	Filamente sintetice sau artificiale
Capitolul 52	Plase din sârmă
Capitolul 53	Lână, păr fin sau grosier de animale, cu excepția produselor brute, albite, nevopsite, de la pozițiile 53.01, 53.02, 53.03 și 53.04
Capitolul 54	In și ramie, cu excepția celor de la poziția 54.01
Capitolul 55	Bumbac
Capitolul 56	Fibre sintetice sau artificiale discontinue
Capitolul 57	Alte fibre textile vegetale, cu excepția celor de la poziția 57.01; fire din hârtie și țesături din fire de hârtie
Capitolul 58	Covoare și tapiserii; catifele, plușuri, țesături buclate și țesături de tip „omidă”; panglici; articole de pasmanterie; tuluri și țesături cu ochiuri înodate; dantele și alte pânze de tip tul; dantele executate manual
Capitolul 59	Vată și pâslă; funii, frânghii și articole din acestea; țesături speciale, țesături impregnate sau îmbrăcate; articole tehnice din materiale textile
Capitolul 60	Materiale tricotate sau croșetate
Capitolul 61	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
Capitolul 62	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte altele decât tricotate sau croșetate, cu excepția evantaielor (ex 62.05)
Capitolul 63	Îmbrăcăminte purtată sau uzată, articole textile uzate și zdrențe
Capitolul 64	Încălțăminte, ghetre și articole similare; părți ale acestor articole
Capitolul 65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora
Capitolul 66	
66.01	Umbrele de ploaie, umbrele de soare inclusiv umbrele-baston și umbrele de grădină și articole similare
Capitolul 67	
ex 67.01	Pene și puf prelucrate
67.02	Flori, frunze și fructe artificiale și părțile lor; articole confecționate din flori, frunze sau fructe artificiale
Capitolul 68	
68.04	Pietre de ascuțit sau de polizat manual și părțile lor, pietre de moară și articole similare pentru măcinat, defibrat, ascuțit, polizat, rectificat, tranșat, tăiat, din pietre naturale, aglomerate sau nu, din materiale abrazive naturale sau artificiale aglomerate sau din ceramică (inclusiv segmente și alte părți ale pietrelor de moară și a articolelor menționate mai sus, din aceleași materiale), chiar având părți (miezuri, tije, manșoane etc.), din alte materiale sau cu axele lor, dar fără suporturi
68.06	Pulberi sau granule abrazive naturale sau artificiale, aplicate pe suport din materiale textile, din hârtie, din carton sau din alte materiale, chiar decupate, cusute sau altfel asamblate
68.09	Panouri, planșe, dale, blocuri și articole similare din fibre vegetale, fibre de lemn, în talaș rumeguș, așchii sau din alte deșeuri din lemn aglomerate cu ciment, ipsos sau alți lianți minerali
68.10	Articole din ipsos sau din compoziții pe bază de ipsos
68.11	Articole din ciment, din beton sau în piatră artificială, chiar armate, inclusiv articolele din ciment de zgură sau din „granito”
68.12	Articole din azbociment, celulozociment sau similare
68.14	Materiale de fricțiune și articole din acestea (segmenti, discuri, șaibe, benzi, plăci, planșe, role) nemontate, pentru frâne, ambreiaje și pentru toate organele supuse frecării, pe bază de azbest, de alte substanțe minerale sau de celuloză, chiar combinate cu materiale textile sau cu alte materiale
Capitolul 69	Produce ceramice, cu excepția celor de la pozițiile 69.01, 69.02, altele decât cărămizi pe bază de magnezită și magnezitocromită, 69.03, 69.04 și 69.05, a ustensilelor și aparatelor pentru laboratoare și pentru uz tehnic, a recipientelor pentru transportul de acizi și de alte produse chimice și a articolelor pentru economia rurală de la poziția 69.09 și a articolelor din porțelan de la pozițiile 69.10, 69.13 și 69.14
Capitolul 70	
70.04	Sticlă turnată sau laminată, neprelucrată (chiar armată sau placată în curs de fabricare), în plăci sau foi pătrate sau dreptunghiulare

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
70.05	Sticlă trasă sau suflată, denumită „sticlă pentru geamuri”, neprelucrată (chiar placată în curs de fabricare), în foi pătrate sau rectangulare
ex 70.06	Sticlă turnată sau laminată și „sticlă pentru geamuri” (chiar armate sau placate în curs de fabricare), șlefuite sau polizate pe una sau două fețe, în plăci sau în foi pătrate sau rectangulare, cu excepția sticlei nearmate pentru oglinzi
ex 70.07	Sticlă turnată sau laminată și „sticlă pentru geamuri” (șlefuite sau polizate sau neșlefuite, nepolizate), decupate altfel decât în formă de pătrat sau dreptunghi, sau curbate sau altfel prelucrate (bizotate, gravate etc.); sticlă asamblată în vitralii
70.08	Geam sau sticlă securit, chiar și fasonate, constând în sticlă călită sau formată din două sau mai multe foi lipite
70.09	Oglinzi din sticlă, înrămate sau nu, inclusiv oglinzile retrovizoare
70.10	Damigene, sticle, baloane, borcane, căni, ambalaje tubulare și alte recipiente similare folosite pentru transport sau ambalare, din sticlă; dopuri, capace și alte dispozitive de închidere, din sticlă
ex 70.13	Obiecte din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare, cu excepția articolelor de la poziția 70.19, altele decât obiectele din sticlă pentru servicii de masă și pentru bucătărie din sticlă rezistentă la foc, cu un coeficient slab de dilatare, de tipul Pyrex, Durex etc.
70.14	Articole din sticlă pentru iluminat, pentru semnalizare și elemente de optică din sticlă
ex 70.15	Sticlă pentru industria optică sau medicală, bombată, curbată sau similare
ex 70.16	Sticlă numită „multicelulară” sau sticlă „spumoasă” în blocuri, panouri, plăci și cochilii
ex 70.17	Sticlărie de laborator, de igienă sau de farmacie chiar gradată sau calibrată, cu excepția sticlăriei pentru laboratoarele de chimie; fiole pentru seruri și articole similare
ex 70.21	Alte articole din sticlă, cu excepția articolelor pentru industrie
Capitolul 71	
ex 71.12	Articole de bijuterie din argint (inclusiv argintul aurit) sau din metale comune, dublate sau placate cu metale prețioase
ex 71.13	Articole de giuvaergerie și părțile lor, din metale prețioase sau din metale placate sau dublate cu metale prețioase
ex 71.14	Alte articole din metale prețioase sau din metale placate sau dublate cu metale prețioase, cu excepția articolelor și ustensilelor pentru ateliere și laboratoare
71.16	Imitații de bijuterii
Capitolul 73	Articole din fontă, din fier sau in oțel, cu excepția:
	(a) produselor care țin de competența Comunității Europene a Cărbunelui și Oțelului de la pozițiile 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 și 73.16
	(b) produselor de la pozițiile 73.02, 73.05, 73.07 și 73.16 care nu țin de competența Comunității Europene a Cărbunelui și Oțelului
	(c) pozițiilor 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 și 73.34 și a arcurilor și foilor de arcuri, din fier sau din oțel, destinate vagoanelor de cale ferată, de la poziția 73.35

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
Capitolul 74	Cupru, cu excepția aliajelor din cupru care conțin mai mult de 10 % nichel, în greutate, și a articolelor de la pozițiile 74.01, 74.02, 74.06 și 74.11
Capitolul 76	Aluminiu, cu excepția pozițiilor 76.01 și 76.05 și a bobinelor și suporturilor similare pentru rularea filmelor și a peliculelor fotografice și cinematografice sau a benzilor, filmelor etc., menționate la poziția 92.12 (ex 76.16)
Capitolul 78	Plumb
Capitolul 79	Zinc, cu excepția pozițiilor 79.01, 79.02 și 79.03
Capitolul 82	
ex 82.01	Cazmale hârlețe, lopeți, târnăcoape, sape, săpăligi, furci, greble și raclete; securi, cosoare și unelte similare cu tăiș; cuțite pentru fân sau pentru paie, foarfece pentru garduri vii, pene și alte unelte agricole, horticole sau forestiere, manuale
82.02	Ferăstraie manuale, pânze de ferăstrău de orice fel (inclusiv freze-ferăstrău și pânze nedanturate pentru tăiere)
ex 82.04	Forje portative; polizoare cu batiuri, manuale sau cu pedală; articole de uz casnic
82.09	Cuțite (altele decât cuțitele de la poziția 82.06) cu lamă tăietoare sau zimțată, inclusiv cosoare care se închid și lamele lor
ex 82.11	Lame pentru aparate de ras cu protecție (inclusiv eboșele în benzi)
ex 82.13	Alte articole de cuțitare (inclusiv foarfece de grădinar, mașini de tuns, cuțite de ghilotină, cuțite de tranșat sau de tocat, satăre de măcelărie sau de bucătărie, cuțite de tăiat hârtie), cu excepția mașinilor de tuns manuale și a pieselor de schimb
82.14	Linguri, polonice, furculițe, paletе pentru prăjituri, cuțite speciale pentru pește sau pentru unt, clești pentru zahăr și articole similare
82.15	Mânere din metale comune pentru articolele de la pozițiile 82.09, 82.13 și 82.14
Capitolul 83	Articole diverse din metale comune, cu excepția celor de la poziția 83.08, a statuetelelor și a altor obiecte de ornament (ex 83.06) și a perlelor și paietelor decupate (ex 83.09)
Capitolul 84	
ex 84.06	Motoare cu explozie care folosesc benzină, cu capacitatea cilindrică mai mare sau egală cu 220 cm ³ ; motoare cu combustie internă semi-diesel; motoare cu combustie internă diesel cu o putere mai mică sau egală cu 37 kW; motoare pentru motocicletе
ex 84.10	Pompe pentru lichide, inclusiv pompele manuale și pompele dozatoare care conțin un dispozitiv de măsurare
ex 84.11	Pompe de aer sau de vid; ventilatoare și articole similare, cu motor încorporat, cu o greutate mai mică de 150 kg și ventilatoare fără motor cu o greutate mai mică sau egală cu 100 kg

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
ex 84.12	Mașini și aparate pentru condiționarea aerului, de uz casnic, care, formând un singur corp, au un ventilator cu motor și dispozitive proprii de modificare a temperaturii și a umidității
ex 84.14	Cuptoare de brutărie și piesele de schimb ale acestora
ex 84.15	Dulapuri și alt mobilier frigorific, dotate cu un grup frigorific
ex 84.17	Încălzitoare de apă și încălzitoare de apă pentru baie, neelectrice
ex 84.20	Aparate și instrumente de cântărit, inclusiv bascule și balanțe pentru verificat piese industriale, dar excluzând balanțele sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutateți de cântărit pentru orice balanțe
ex 84.21	Aparate mecanice pentru proiectat, dispersat sau pulverizat lichide sau praf, de uz casnic; aparate similare acționate manual, pentru uz agricol; aparate similare pentru uz agricol, montate pe vehicule, cu o greutate mai mică sau egală cu 60 kg
ex 84.24	Pluguri concepute pentru a fi tractate, cu o greutate mai mică sau egală cu 700 kg; pluguri concepute pentru a fi montate pe tractor, cu două sau trei brăzdare sau discuri; grape concepute pentru a fi tractate cu cadru fix și cu dinți fiși; grape cu disc concepute pentru a fi tractate, cu o greutate mai mică sau egală cu 700 kg
ex 84.25	Batoze; aparate și utilaje care dezghioacă porumbul de pe știuleți; mașini pentru recoltat cu tracțiune animală; prese de balotat paie sau furaje; combine și mașini similare pentru treierat și mașini pentru recoltat cereale
84.27	Teascuri, mașini de zdrobit și alte aparate pentru fabricarea vinului, cidrului și băuturilor similare
ex 84.28	Concasoare de boabe, mașini pentru măcinat de tipul celor folosite la ferme
84.29	Mașini, aparate și motoare pentru morărit și pentru prelucrarea cerealelor sau a legumelor uscate, altele decât mașinile, aparatele și motoarele de tipul celor folosite la fermă
ex 84.34	Mașini pentru turnat sau compus caractere tipografice și alte tipuri de caractere mobile pentru tipărire
ex 84.38	Suveici; mașini de țesut
ex 84.40	Mașini de spălat rufe, chiar electrice, pentru uz casnic
ex 84.47	Mașini-unelte, altele decât cele de la poziția 84.49, de tăiat cu ferăstrăul, de rabotat lemnul, pluta, osul, ebonita, materialele plastice artificiale și alte materiale dure similare
ex 84.56	Mașini și aparate pentru aglomerat, format sau modelat paste ceramice, ciment, ghips sau alte substanțe minerale
ex 84.59	Prese și mori de ulei; mașini pentru fabricarea stearinei și a săpunului
84.61	Articole de robinetărie și articole similare pentru țevi, cazane, rezervoare, cuve și recipiente similare, inclusiv reductoarele de presiune și vanele termostactice
ex 84.63	Reductoare de viteză

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
Capitolul 85	
ex 85.01	Mașini generatoare de o putere mai mică sau egală cu 20kVA; motoare cu o putere mai mică sau egală cu 74 kW; convertizoare rotative de o putere mai mică sau egală cu 37 kW; transformatoare și convertizoare statice altele decât cele receptoare de radiodifuziune, de radiotelefonie, de radiotelegrafie și de televiziune
85.03	Pile și baterii de pile electrice
85.04	Acumulatori electrice
ex 85.06	Ventilatoare de apartamente
85.10	Lămpi electrice portabile funcționând cu ajutorul sursei proprii de energie (de exemplu cu pile, cu acumulatori, electromagnetice etc.), altele decât aparatele de iluminat de la poziția 85.09
85.12	Încălzitoare de apă, încălzitoare de apă pentru baie și termoplonjoare electrice; aparate electrice pentru încălzirea localurilor și pentru utilizări similare; aparate electrotermice pentru coafură (uscătoare de păr, căști pentru coafură, ondulatori etc.); fiare electrice de călcat; alte aparate electrotermice pentru uz casnic, rezistențe încălzitoare, altele decât cele de la poziția 85.24
ex 85.17	Aparate electrice de semnalizare acustică
ex 85.19	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, branșarea sau conectarea circuitelor electrice (întrerupătoare, comutatoare, relee, siguranțe, paratrâznete, reglatoare de unde, prize de curent, dulii pentru lămpi, cutii de joncțiune etc.)
ex 85.20	Lămpi și tuburi electrice cu incandescență sau cu descărcare pentru iluminat
ex 85.21	Tuburi catodice pentru receptoare de televiziune
ex 85.23	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale), benzi, bare și similare, izolate pentru electricitate (chiar lăcuite sau oxidate anodic), prevăzute sau nu cu conectori
85.25	Izolatori din orice material
85.26	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu dulii cu filet), încorporate în masă, pentru mașini, aparate sau instalații electrice, altele decât izolatorii de la poziția 85.25
85.27	Tuburi izolatoare și piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior
Capitolul 87	
ex 87.02	Autovehicule pentru transportul în comun al persoanelor și autovehicule pentru transportul mărfurilor (cu excepția șasiurilor menționate la nota 2 din capitolul 87)

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
87.05	Caroserii, inclusiv cabinele pentru autovehiculele de la poziția 87.01 până la poziția 87.03
ex 87.06	Șasiuri fără motor și părțile lor
ex 87.11	Vehicule fără mecanism de propulsie pentru invalizi
ex 87.12	Părți și accesorii de vehicule fără mecanism de propulsie pentru transportul invalizilor
87.13	Landouri, cărucioare și altele similare pentru transportul copiilor; părțile acestor produse
Capitolul 89	
ex 89.01	Bărci, șleपुरi; nave-cisterne concepute pentru a fi remorcate; vapoare cu pânze, bărci gonflabile din materiale plastice artificiale
Capitolul 90	
ex 90.01	Lentile din sticlă pentru ochelari
90.03	Monturi de ochelari, de binocluri, de ochelari fără brațe și de articole similare și părțile lor
90.04	Ochelari (de corecție, de protecție sau altele), binocluri, ochelari fără brațe și articole similare
ex 90.26	Contoare pentru pompe cu combustibil acționate manual și contoare de apă (volumetrice și tahimetrice)
Capitolul 92	
92.12	Suporturi de sunet pentru aparatele de la poziția 92.11 sau pentru înregistrări similare: discuri, cilindri, cartele, benzi, filme, fire etc., pregătite pentru înregistrare sau înregistrate; matrice și forme galvanice pentru fabricarea discurilor
Capitolul 93	
ex 93.04	Puști de vânătoare
ex 93.07	Fultaială pentru puști; cartușe de vânătoare, cartușe pentru revolvere, pistoale, bastoane, cartușe cu gloanțe sau plumbi pentru arme de tir de un calibru de până la 9 mm; tuburi e cartușe din metal și din carton pentru puști de vânătoare; gloanțe, plumbi și alice de vânătoare
Capitolul 94	
94.02	Mobilă, mobilier medico-chirurgical; articole de pat și similare, cu excepția celor de la poziția 94.02
Capitolul 96	
96.05 și 96.06	Pensule și perii, mățuri, pământufuri, site și ciururi, cu excepția capetelor pregătite pentru articolele de periat de la poziția 96.01 și a articolelor de la pozițiile 96.05 și 96.06

Poziția din Nomenclatura de la Bruxelles (NCCD)	Descrierea mărfurilor
Capitolul 97	
97.01	Mașini și vehicule cu roți pentru copii, precum biciclete, triciclete, trotinete, cai mecanici, automobile cu pedale, vehicule pentru păpuși și similare
97.02	Păpuși de toate tipurile
97.03	Alte jucării; minimodele pentru divertisment
ex 97.05	Serpentine și confetti
Capitolul 98	Articole diverse, cu excepția stilografelor de la poziția 98.03 și a pozițiilor 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 și 98.15

ANEXA II

Codul din Tariful Vamal Comun	Denumirea mărfurilor	Contingente prevăzute de la 1 ianuarie până la 31 decembrie 1981
31.02	Îngrășăminte minerale sau chimice azotate	} 12 340 tone
31.03	Îngrășăminte minerale sau chimice fosfatice	
31.05	Alte îngrășăminte; produse din prezentul capitol prezentate fie în tablete, pastile și alte forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg: A. alte îngrășăminte: I. care conțin cele trei elemente fertilizante: azot, fosfor și potasiu II. care conțin două elemente fertilizante: azot și fosfor IV. altele	
ex 73.37	Cazane (altele decât cele de la poziția 84.01) și radiatoare, pentru încălzirea centrală, cu încălzire neelectrică și părțile lor, din fontă, fier sau oțel; generatoare și distribuitoare de aer cald (inclusiv cele care pot funcționa și ca distribuitoare de aer rece sau de aer condiționat), cu încălzire neelectrică, prevăzute cu un ventilator sau cu o suflantă cu motor, și părțile lor, din fontă, fier sau oțel: — Cazan pentru încălzire centrală	49 800 UCE
ex 84.01	Cazane generatoare de abur au de alți vapori (cazane generatoare de aburi); cazane numite „de apă supraîncălzită):” — cu o putere mai mică sau egală cu 32 MW	101 400 UCE
84.06	Motoare cu explozie sau cu combustie internă, cu piston: C. alte motoare: ex II. Motoare cu combustie internă (cu aprindere prin compresie): — cu o putere mai mică de 37 kW	279 600 UCE
84.10	Pompe pentru lichide, inclusiv pompele manuale și pompele dozatoare care conțin un dispozitiv de măsurare; elevatoare de lichid (cu cupe, godeuri, benzi subțiri etc.) ex A. Pompe distribuitoare cu dispozitiv de măsurare sau concepute pentru a avea un astfel de dispozitiv, cu excepția pompelor distribuitoare de carburanți B. alte pompe C. Elevatori de lichide (cu cupe, godeuri, benzi subțiri, etc.)	1 000 000 UCE

Codul din Tariful Vamal Comun	Denumirea mărfurilor	Contingente prevăzute de la 1 ianuarie până la 31 decembrie 1981
84.14	<p>Cuptoare industriale sau de laborator, cu excepția cuptoarelor electrice de la poziția 85.11:</p> <p>ex B. altele:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Părți și piese de schimb din oțel topit pentru cuptoarele pentru ciment 	10 000 UCE
ex 84.20	<p>Aparate și instrumente de cântărit, inclusiv basculele și balanțele pentru verificarea pieselor industriale, dar cu excepția balanțelor sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutatea de cântărit pentru orice balanțe, cu excepția:</p> <ul style="list-style-type: none"> — cântarelor pentru sugari — balanțelor de precizie gradate în g pentru uz casnic — greutatea pentru orice balanțe 	320 000 UCE
85.01	<p>Mașini generatoare; motoare; convertizoare rotative sau statice (redresoare etc.) transformatoare; bobine de reactanță și de inductanță:</p> <p>A. Mașini generatoare, motoare (chiar cu reductor, variator sau multiplicator de viteză), convertizoare rotative:</p> <p>ex II. altele:</p> <ul style="list-style-type: none"> — motoare cu o putere mai mare sau egală cu 370 W și mai mică sau egală cu 15 000 W <p>ex C. Părți și piese de schimb:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de motoare cu o putere mai mare sau egală cu 370 W și mai mică sau egală cu 15 000 W 	44 400 UCE
85.15	<p>Aparate de transmisie și de recepție pentru radiotelefonie și radiotelegrafie: aparate de emisie și de recepție pentru radiodifuziune și televiziune (inclusiv receptoare combinate cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului) și aparate de filmat pentru televiziune; aparate de radioghidaj de radiodetecție, de radiosondaj și de radiotelecomandă:</p> <p>A. Aparate de transmisie și de recepție pentru radiotelefonie și radiotelegrafie: aparate de emisie și de recepție pentru radiodifuziune și televiziune (inclusiv receptoare combinate cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului) și aparate de filmat pentru televiziune</p> <p>ex III. Aparate receptoare, chiar combinate cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de televiziune 	3 048 unități 777 300 UCE ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Limitare complementară exprimată în valoare.

Codul din Tariful Vamal Comun	Denumirea mărfurilor	Contingente prevăzute de la 1 ianuarie până la 31 decembrie 1981
85.15	C. Părți și piese de schimb: I. Mobile și cofrete: ex (a) din lemn — pentru receptoare de televiziune ex (b) din alte materiale: — pentru receptoare de televiziune ex III. altele: — Șasiuri pentru receptoare de televiziune și părțile lor asamblate sau montate — Șasiurile circuitelor imprimate din metal pentru receptoare de televiziune	1 500 000 UCE
ex 85.23	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale), benzi, bare și similare, izolate pentru electricitate (chiar lăcuite sau oxidate anodic), cu sau fără conectori: — Cabluri conductoare pentru antene de televiziune	66 600 UCE
87.02	Autovehicule cu orice fel de motoare, pentru transportul persoanelor (inclusiv mașini de curse și troleibuze) sau al mărfurilor: A. pentru transportul persoanelor, inclusiv vehicule mixte: I. cu motor cu explozie sau cu combustie internă ex (a) Autocare și autobuze cu motor cu explozie cu o capacitate cilindrică mai mare sau egală cu 2 800 cm ³ sau cu motor cu combustie internă cu o capacitate cilindrică mai mare sau egală cu 2 500 cm ³ . — Autobuze și autocare complete ex (b) altele: — complete, care conțin mai mult de 6 locuri pe scaune	103 unități 2 032 000 UCE ⁽¹⁾
87.05	Caroserii, inclusiv cabinele pentru autovehiculele de la poziția 87.01 până la poziția 87.03: ex A. Caroserii și cabine metalice destinate industriei de montaj: — a motocultoarelor de la subpoziția 87.01 A — a autovehiculelor pentru transportul persoanelor, inclusiv vehiculele mixte, care au mai mult de 6 și mai puțin de 15 locuri pe scaune	9 800 UCE

(¹) Limitare complementară exprimată în valoare.

Codul din Tariful Vamal Comun	Denumirea mărfurilor	Contingente prevăzute de la 1 ianuarie până la 31 decembrie 1981
87.05 (continuare)	<ul style="list-style-type: none"> — a autovehiculelor pentru transportul mărfurilor, cu motor cu explozie cu o capacitate cilindrică mai mică de 2 800 cm³ sau cu motor cu combustie internă cu o capacitate cilindrică mai mică de 2 500 cm³, — a autovehiculelor pentru utilizări speciale de la poziția 87.03 ^(a) <p>ex B. altele:</p> <ul style="list-style-type: none"> — caroserii și cabine metalice, cu excepția celor pentru autovehiculele destinate transportului persoanelor care au 6 locuri pe scaun sau mai puține 	}

^(a) Încadrarea la această subpoziție este subordonată condițiilor care trebuie determinate de autoritățile competente.